

MANDO A DISTANCIA DE AIRE ACONDICIONADO KT-508II

Piloto del mando a distancia del aire acondicionado

Manual de usuario del mando a distancia de aire acondicionado de función múltiple KT-508II

Descripción

El mando a distancia de aire acondicionado KT-508II, integra 100 marcas de 508 modelos en un mando a distancia. Gran volumen, bajo consumo y buena calidad. Vd. puede introducir directamente el código del modelo que necesite, ó buscar el código del modelo de forma automática. Una vez seleccionado, el código quedará grabado.

Lea detenidamente el manual de usuario antes de utilizar el mando a distancia.

Ajuste de modelo del mando a distancia

1. Introducir las baterías AAA
2. Buscar el código del modelo en la lista de códigos de modelos. Si hubiera varios modelos para una marca, Vd. tiene que elegir las marca que más se asemeje a su mando a distancia.
3. Presionar la tecla "SEL" y el código del modelo aparecerá parpadeando en la pantalla. Presionar la tecla TIME/CODE (tiempo/código) "+" ó "-", hasta que aparezca en pantalla el código solicitado. Seguidamente, presionar la tecla "ENTER", y el código dejará de parpadear. Dirigir el mando a distancia KT-508II al aparato de aire acondicionado y presionar la tecla ON/OFF, y ya puede controlar su aparato de aire acondicionado.



NOTA

1. Si una marca tuviera más de un grupo de código, por favor, elegir el primer grupo. Si no funcionara, elegir el segundo grupo, y así sucesivamente hasta que funcionara.
2. Presionar la tecla TIME/CODE "+" ó "-" continuamente, y el código irá cambiando rápidamente de menos a más y de más a menos.

Auto-búsqueda del mando a distancia

Si Vd. no supiera el modelo de su aparato de aire acondicionado y mando a distancia, o Vd. no puede encontrar el modelo que necesita de la lista de código de modelos, por favor, realice los siguientes pasos:

1. Presionar la tecla "SEL" y el código del modelo aparecerá parpadeando en la pantalla. Dirija el mando a distancia al aparato de aire acondicionado, y presionar de nuevo la tecla "SEL". Una vez presionada, aparecerá el código del modelo que se añadirá automáticamente y emitirá la señal ON/OFF correspondiente. Presionar y soltar hasta que el aparato de aire acondicionado reciba la señal, por lo que se producirá un leve zumbido. Seguidamente, presionar la tecla "ENTER".
2. Después de que el aparato de aire acondicionado se encienda, pruebe con otras teclas de funcionamiento. Si no funcionara, repetir los pasos anteriores mencionados hasta que funcione.

**Listado de códigos de modelos**

Marca	Código de modelo	Marca	Código de modelo
MITSUBISHI	001-045, 476-479	YINYAN	326-331, 258-259

Guía de usuario del mando a distancia multi-función de aire acondicionado**Panel de descripción**

1. Tecla ON/OFF: Presionar la tecla "1" para encender o apagar el aparato de aire acondicionado.
2. Bajar temperatura: Presionar la tecla "2" para bajar la temperatura.
3. Subir la temperatura: Presionar la tecla "3" para subir la temperatura.
4. Modo de cambio: Presionar la tecla "4". El modo de funcionamiento cambiará por la siguiente frecuencia:

→ Auto → frío → seco → ventilación → calor

5. Cambio de fuerza del aire: Presionar la tecla "5". La fuerza del aire cambiará por la siguiente frecuencia:

→ Auto → Fuerte → Medio → Suave

6. Auto-dirección del sentido del aire: Presionar la tecla "6" para cambiar el sentido de la dirección del aire entre la auto-dirección y la dirección manual
7. Dirección del sentido del aire manual: Presionar la tecla "7" para cambiar el sentido de la dirección del aire.
8. Selección del código del modelo: Presionar la tecla "8" para seleccionar el código del modelo.
9. ENTER: Presionar la tecla "ENTER" para confirmar el código del modelo seleccionado.
10. Time/code "+": Presionar la tecla "Time/code +", y el código o el tiempo aumentará
11. Time/code "-": Presionar la tecla "Time/code -", y el código o el tiempo disminuirá.
12. TMRon: Contador de tiempo en línea
13. TMRoff: Contador de tiempo fuera de línea
14. TEMP: Pantalla que muestra la fijación de la temperatura
15. Modelo y reloj: Pantalla que muestra el modelo y reloj
16. Modo: Muestra el actual del modelo de trabajo
17. FAN: Icona que muestra la fuerza del aire
18. Icona que muestra la dirección del sentido del aire
19. Señal de transmisión: Una vez transmite la señal, parpadeará
20. Cuando surja algún problema con el mando a distancia, presionar con un objeto punzante, como un lápiz, en el agujero del mando, y seguidamente fijar de nuevo el código del modelo.
21. Presionar con un lápiz en el agujero, y seguidamente fijar de nuevo el reloj.

Fijar la hora en el mando a distancia KT-508II

1. Presionar con un lápiz en el agujero del "reloj", y aparecerá en la pantalla el reloj parpadeando.
2. Presionar la tecla "TIME/code" "+" ó "-", en consonancia al tiempo actual
3. Presionar de nuevo el agujero, el reloj en la pantalla dejará de parpadear, y la búsqueda habrá finalizado. (La auto-búsqueda también finalizará después de que el reloj parpadee durante 5 segundos, si Vd. no presionara el agujero.)

Ajuste del tiempo encendido/apagado (on/off) del mando a distancia de aire acondicionado KT-508II

Ajuste del tiempo encendido: Vd. Puede activar el encendido del ajuste del tiempo (timer on), únicamente cuando haya apagado el mando a distancia de A/C.

1. Presionar la tecla TMR. La pantalla de reloj digital se encenderá y el tiempo aparecerá parpadeando.
2. Presionar la tecla TIME/code y "+" ó "-" para ajustar el tiempo que Vd. desee que el aparato de aire acondicionado se active automáticamente.

3. El tiempo aparecerá parpadeando en la pantalla durante 5 segundos y se parará. La pantalla mostrará el tiempo actual y la hora.

NOTA

1. Si presionara la tecla TMR ON/OFF mientras el tiempo parpadea en la pantalla, se suprimirá el contador de tiempo.
2. Una vez se acabe el ajuste del contador de tiempo, dirigir directamente su mando a distancia KT-508II hacia su aparato de aire acondicionado y dar la orden del tiempo que se desea, ya que si no se borrará el tiempo al que se ha programado.
3. Si Vd. deseara ver el contador tiempo, presionar la tecla TMR on/off, y el tiempo actual aparecerá en la pantalla después de 5 segundos.

Atención

1. Generalmente, la batería puede usarse durante 1 ó 2 años. Si no se utilizara durante un largo período de tiempo, mover las baterías para evitar una fuga del líquido de las baterías que puede dañar el producto. Cuando la pantalla aparezca poco iluminada, cambiar las baterías. (No se puede utilizar o mezclar baterías nuevas con viejas). No es necesario introducir el código del modelo cada vez que se cambien las baterías.
2. Si se produjera alguna anomalía por un uso incorrecto, introducir un lápiz o bolígrafo en la ranura de "Reset", y presionar hasta que vuelva a su status normal. Será necesario restablecer el reloj pero no el código del modelo.
3. Normalmente sólo aparecerá el tiempo en la pantalla, si se presiona la tecla "Enter" y se introduce el código del modelo. Cuando Vd. encuentre el código, éste aparecerá en la pantalla. El tiempo volverá a aparecer en la pantalla pasados unos 5 segundos.
4. Comprobar detenidamente que no haya ningún obstáculo entre el mando a distancia y el aparato de aire acondicionado cuando el contador de tiempo no se utilice, ya que el funcionamiento es sólo eficaz cuando el aparato de aire acondicionado recibe la "orden" del mando a distancia.
5. El fabricante se guarda el derecho de cambiar los parámetros y función del producto

Características técnicas

Distancia controlable:	8mts.
Volataje de la fuente de alimentación:	3V DC
Modelo de batería:	Batería AAA
Dimensión	L 160mm x W58mmxD18mm
Peso:	95grs. aprox. (sin baterías)

ENCOMENDA A DISTÂNCIA DE AR CONDICIONADO KT-508II

Piloto da encomenda a distância do ar condicionado

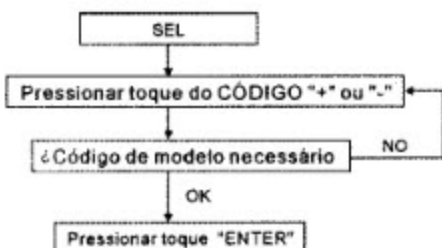
Manual de utilizador da encomenda a distância de ar condicionado de função múltipla KT-508II

Descrição

A encomenda a distância de ar preparada KT-508II, de integral 100 marcas de 508 modelos numa encomenda a distância. Um grande volume, sob consumo e boa qualidade. Pode introduzir o código do modelo do qual tem necessidade, ou directamente procurar o código do modelo de maneira automática. Uma vez escolhido, o código será registado. Leiam cuidadosamente o manual de utilizador antes de utilizar a encomenda a distância.

Ajustamento de modelo da encomenda a distância

1. Introduzir as baterias AAA
2. Procurar o código do modelo na lista de códigos de modelos. Se houvesse vários modelos para uma marca, deve escolher a marca que se assemelha mais à sua encomenda a distância.
3. Pressionar o toque "SEL" e o código do modelo aparecerá cintilando sobre o ecrã. Pressionar o toque TIME/código (tempos/código) "+" ou "-", até apareça em ecrã o código solicitado. Seguidamente, pressionar o toque "ENTER", e o código cessará cintilar. Dirigir a encomenda a distância 1561 ao aparelho de ar condicionado e pressionar o ON/OFF, e pode já controlar o seu aparelho de ar condicionado.



NOTA

1. Se uma marca tivesse mais de um grupo de código, por favor, escolher o primeiro grupo. Se não funcionasse, escolher o segundo grupo, e assim sucessivamente até funciona.
2. Pressionar o toque TIME/código "+" ou "-" continuamente, e o código alterará rapidamente menos tem mais e mais tem de menos.

Auto - procura da encomenda a distância

Se não soubesse o modelo do seu aparelho de ar condicionado e mim enviar a distância, ou não puder encontrar o modelo que tem necessidade da lista de código de modelos, por favor, efectuar os passos seguintes:

1. Pressionar o toque "SEL" e o código do modelo aparecerá cintilando sobre o ecrã. Dirijam a encomenda a distância ao aparelho de ar condicionado, e pressionar outra vez o toque "SEL". Uma vez pressionado, aparecerá o código do modelo que será acrescentado automaticamente e emitido o sinal ON/OFF que corresponde. Pressionar e destacar até o aparelho de ar condicionado receba o sinal, este porque se ele um zumbido ligeiro. Seguidamente, pressionar o toque "ENTER".
2. Posterior o aparelho de ar condicionado seja acendido, provado com outros toques de funcionamento. Se não funcionasse, repetir os passos precedentes mencionados até funciona.



Lista de códigos de modelos

Marca	Código de modelo	Marca	Código de modelo
MITSUBISHI	001-045, 476-479	YINYAN	326-331, 258-259

Guia de utilizador da encomenda a distância multi - função de ar condicionado

Painel de descrição

1. Toque ON/OFF: Pressionar o toque "1" para acender ou apagar o aparelho de ar condicionado.
2. Reduzir temperatura: Pressionar o toque "2" para reduzir a temperatura.
3. Montar a temperatura: Pressionar o toque "3" para montar a temperatura.
4. Modo de mudança: Pressionar o toque "4". O modo de funcionamento alterará pela frequência seguinte:

→ Auto → frio → Seco → Ventilação → calor →

5. Mudança de força do ar: Pressionar o toque "5". A força do ar alterará pela frequência seguinte:

→ Auto → Forte → Medio → Fraco →

6. Auto - direcção do sentido do ar: Pressionar o toque "6" para alterar o sentido da direcção do ar entre a direcção e a direcção manual.
7. Direcção do sentido do ar manual: Pressionar o toque "7" para alterar o sentido da direcção do ar.
8. Selecção do código do modelo: Pressionar o toque "8" para escolher o código do modelo.
9. ENTER: Pressionar o toque "ENTER" para confirmar o código do modelo escolhido.
10. Time/código "+": Pressionar o toque "Time/código +", e codifica-o ou o tempo aumentará 11. Time/código "-": Pressionar o toque "Time/código -", e codifica-o ou o tempo diminuirá.
- 12.. TMRon: Tesoureiro de tempos em linha
13. TMRoff: Tesoureiro de tempos fora de linha
14. TEMPERATURA: Ecrã que mostra a fixação da temperatura
15. Modelo e relógio: Ecrã que mostra o modelo e o relógio
16. Maneira: Mostra o que é actual do modelo de trabalho
17. PARTIDÁRIO: Icona que mostra a força do ar
18. Icona que mostra a direcção do sentido do ar
19. Sinal de transmissão: Uma vez transmite o sinal, cintilará
20. Quando aparecer um certo problema com a encomenda a distância, pressionar com um objecto pontiagudo, como um lápis, no buraco da encomenda, e fixar de sequência outra vez o código do modelo.
21. Pressionar com um lápis no buraco, e fixar de sequência outra vez o relógio.

Fixar a hora na encomenda a distância KT-508II

1. Pressionar com um lápis no buraco do "relógio", e aparecerá sobre o ecrã o relógio cintilando.
2. Pressionar o toque "TIME/código" "+" o "-", em harmonia ao tempo actual
3. Pressionar outra vez o buraco, o relógio sobre o ecrã cessará cintilar, e a investigação terá terminado. (A investigação terminará também posterior o relógio cintila durante 5 secondement, se não pressionar o buraco.)

Ajustamento do tempo ligado/comutado fora (on/off) da encomenda a distância de ar condicionado KT-508II

Ajustamento do tempo acendido: Pode unicamente activar a ignição do ajustamento do tempo (timer ele), quando apagar a encomenda a distância de A/C.

1. Pressionar o toque TMR. O ecrã de relógio numérico será acendido e o tempo aparecerá cintilando.
2. Pressionar o toque TIME/código e "+" o "-" para adaptar o tempo que deseja que o aparelho de ar condicionado seja activado automaticamente.
3. O tempo aparecerá cintilando sobre o ecrã durante 5 segundos e ele será parado. O ecrã mostrará o tempo actual e a hora.

NOTA

1. Se pressionasse o toque TMR ON/OFF enquanto o tempo cintila sobre o ecrã, suprimirá-se o tesoureiro de tempos.
2. Uma vez que terá terminado-se o ajustamento do tesoureiro de tempos, dirigir directamente a sua encomenda a distância KT-508II para o seu aparelho de ar condicionado e dar a ordem de tempo que é desejado, dado que se não se apagar o tempo ao qual foi programado.
3. Se desejar ver o tesoureiro tempo, pressionar o toque TMR on/off, e o tempo actual aparecerá-se sobre o ecrã após 5 segundos.

Atenção

1. Geralmente, a bateria pode ser utilizada durante 1 ou 2 anos. Se não for utilizado durante um longo período de tempos, deslocar as baterias para evitar um voo do líquido das baterias que pode danificar o produto. Quando o ecrã iluminar pouco, alterar as baterias. (Não pode ser utilizado ou misturar baterias novas com velhas). Não é necessário introduzir o código do modelo sempre que altera-se as baterias.
2. Se certa anomalia por uma utilização incorrecta produzisse-se, introduzir um lápis ou uma caneta à esfera na cancelura de "Reset", e pressionar-o até que volta o seu status normal. O código necessário reconstituir o relógio mas não do modelo será.
3. Aparecerá normalmente apenas o tempo sobre o ecrã, se pressiona-se o toque "Enter" e introduz-se o código do modelo. Quando encontrar o código, este aparecerá sobre o ecrã. O tempo estará de novo sobre o ecrã passados alguns 5 segundos.
4. Verificar cuidadosamente que não haja nenhum obstáculo entre a encomenda a distância e o aparelho de ar condicionado quando o tesoureiro de tempos não utilizar, dado que o funcionamento é apenas eficaz quando o aparelho de ar condicionado receber a "ordem" da encomenda a distância.
5. O fabricante é guardado o direito de alterar os parâmetros e a função do produto

Características técnicas:

Distância controlável:	8mts.
Volataje da fonte de alimentação:	3V CD
Modela de bateria:	Bateria AAA
Dimensão	L 160mm x W58mmxD18mm
Peso:	95grs. approx (sem bateria)

COMANDO A DISTANZA DELL'ARIA CONDIZIONATA KT-508II

Pilota del comando a distanza dell'aria condizionata

Manuale d'utente del comando a distanza dell'aria condizionata di funzione multipla KT-508II

Descrizione

Il comando a distanza dell'aria condizionata KT-508II, la totalità 100 segni di 508 modelli in un'istruzione a distanza. Un grande volume, sotto consumo e buona qualità. Potete direttamente introdurre il codice del modello di cui ha bisogno, o cercare il codice del modello automaticamente. Una volta scelto, il codice sarà registrato. Leggete attentamente il manuale d'utente prima di utilizzare il comando a distanza.

Adeguamento di modello del comando a distanza

1. Introdurre le batterie AAA
2. Cercare il codice del modello nell'elenco di codici di modelli. Se ci fossero molti modelli per un segno, dovete scegliere il segno che somiglia più alla sua ordinazione a distanza.
3. Premere la chiave "SEL" ed il codice del modello apparirà tremolando sullo schermo. Premere la chiave TIME/codice (tempo/codice) "+" o "-", fino a che appaia in schermo il codice sollecitato. In seguito, premere la chiave "ENTER", ed il codice cesserà di tremolare. Dirigere il comando a distanza KT-508II all'apparecchio dell'aria condizionata e premere la ON/OFF, e si possono già controllare il proprio apparecchio dell'aria condizionata



NOTA

1. Se un segno avesse più di un gruppo di codice, per favore, scegliere il primo gruppo. Se non funzionasse, scegliere il secondo gruppo, e così successivamente fino a che funziona.
2. Premere la chiave TIME/codice "+" o "-" continuamente, ed il codice cambierà rapidamente meno ha più e più ha di meno.

Auto - ricerca del comando a distanza

Se non sapeste il modello del suo apparecchio dell'aria condizionata ed io invia a distanza, o non potete trovare il modello che ha bisogno dell'elenco di codice di modelli, per favore, effettua i passi seguenti:

1. Premere la chiave "SEL" ed il codice del modello apparirà tremolando sullo schermo. Dirigete il comando a distanza all'apparecchio d'aria condizionata, e premere nuovamente la chiave "SEL". Una volta premuto, apparirà il codice del modello che sarà automaticamente aggiunto ed emetterà il segnale ON/OFF che corrisponde. Premere e staccare fino a che l'apparecchio d'aria condizionata ricevi il segnale, questo perché si un ronzio leggero. In seguito, premere la chiave "ENTER".
2. Dopo che l'apparecchio d'aria condizionata sia acceso, prova con altre chiavi di funzionamento. Se non funzionasse, ripetere i passi precedenti citati fino a che funziona.



Tabulato di codici di modelli

Marca	Código de modelo	Marca	Código de modelo
MITSUBISHI	001-045, 476-479	YINYAN	326-331, 258-259

Guida d'utente del comando a distanza multi - funzione d'aria condizionata

Pannello di descrizione

1. Chiave ON/OFF: Premere la chiave "1" per accendere o estinguere l'apparecchio dell'aria condizionata.
2. Abbassare temperatura: Premere la chiave "2" per abbassare la temperatura.
3. Montare la temperatura: Premere la chiave "3" per montare la temperatura.
4. Modo di cambiamento: Premere la chiave "4". Il modo di funzionamento cambierà con la frequenza seguente:

→ Auto → Freddo → Siccità → Ventilazione → calor

5. Cambiamento di forza dell'aria: Premere la chiave "5". La forza dell'aria cambierà con la frequenza seguente:

→ Auto → Forte → Centrale → Debole

6. Auto - direzione del senso dell'aria: Premere la chiave "6" per cambiare il senso della direzione dell'aria tra la direzione e la direzione manuale
7. Direzione del senso dell'aria manuale: Premere la chiave "7" per cambiare il senso della direzione dell'aria.
8. Selezione del codice del modello: Premere la chiave "8" per scegliere il codice del modello.
9. ENTER: Premere la chiave "ENTER" per confermare il codice del modello scelto.
10. Time/codice "+": Premere il tasto "Time/codice +", e lo codifica o il
11. Time/codice "-": Premere il tasto "Time/codice -", e lo codifica o il tempo diminuirà.
12. TMRon: Ragioniere di tempo in linea
13. TMRoff: Ragioniere di tempo fuori di linea
14. TEMPERATURA: Schermo che mostrare la fissazione della temperatura
15. Modello ed orologio: Schermo che mostrare il modello e l'orologio
16. Modo: Mostrare ciò che è attuale del modello di lavoro
17. VENTILATORE: Icona che mostrare la forza dell'aria
18. Icona che mostrare la direzione del senso dell'aria
19. Segnale di trasmissione: Una volta trasmette il segnale, tremolerà
20. Quando apparirà un certo problema con il comando a distanza, premere con un oggetto aguzzo, come una matita, nel foro del comando, e fissare di seguito nuovamente il codice del modello.
21. Premere con una matita nel foro, e fissare di seguito nuovamente l'orologio.

Fissare l'ora nell'istruzione a distanza KT-508II

1. Premere con una matita nel foro dell'"orologio", ed apparirà sullo schermo l'orologio tremolando.
2. Premere la chiave "TIME/codice" "+" o "-", in armonia al tempo attuale
3. Premere nuovamente il foro, l'orologio sullo schermo cesserà di tremolare, e la ricerca avrà finito. (Auto- ricerca finirà anche dopo che l'orologio tremola durante 5 secondement, se non premiate il foro.)

Adeguamento del tempo inserito/spento (ON/OFF) del comando a distanza dell'aria condizionata KT-508II

Adeguamento del tempo acceso: Potete soltanto attivare l'accensione dell'adeguamento del tempo (timer on), quando avrà estinto il comando a distanza di A/C.

1. Premere la chiave TMR. Lo schermo d'orologio digitale sarà acceso ed il tempo apparirà tremolando.
2. Premere la chiave TIME/codice e "+" o "-" per adattare il tempo che auspicate che l'apparecchio d'aria condizionata sia automaticamente attivato.
3. Il tempo apparirà tremolando sullo schermo durante 5 secondi ed egli sarà stabilito. Lo schermo mostrare il tempo attuale e l'ora.

NOTA

1. Se premesse la chiave TMR ON/OFF mentre il tempo tremola sullo schermo, si eliminerà il ragioniere di tempo.
2. Una volta che si sarà finito l'adeguamento del ragioniere di tempo, dirigere direttamente la sua ordinazione a distanza KT-508II verso il suo apparecchio dell'aria condizionata e dare l'ordine del tempo che è auspicato, poiché se non si cancellerà il tempo a al quale è stato programmato.
3. Se desideriate vedere il ragioniere tempo, premere la chiave TMR on/off, ed il tempo attuale si apparirà sullo schermo dopo 5 secondi.

Attenzione

1. Generalmente, la batteria può essere utilizzata durante 1 o 2 anni. Se non fosse utilizzato per un lungo periodo di tempo, muovere le batterie per evitare un volo del liquido delle batterie che può danneggiare il prodotto. Quando lo schermo sarà poco illuminato, cambiare le batterie. (Non può essere utilizzato o mescolare batterie nuove con vecchie). Non è necessario introdurre il codice del modello ogni volta che si cambiano le batterie.
2. Se una certa anomalia con un utilizzo sbagliato si producesse, introdurre una matita o un recinto a biglia nella scanalatura di "Reset", e premerli fino a quando torna al suo condizione normale. Il codice necessario ricostituire l'orologio ma non del modello sarà.
3. Apparirà normalmente soltanto il tempo sullo schermo, se si preme il tasto "Enter" e si introduce il codice del modello. Quando troverete il codice, quest'ultimo apparirà sullo schermo. Il tempo sarà nuovamente sullo schermo passati circa 5 secondi.
4. Verificare attentamente se non ci sia nessun ostacolo tra il comando a distanza e l'apparecchio d'aria condizionata quando il ragioniere di tempo non sarà utilizzato, poiché il funzionamento è soltanto efficace quando l'apparecchio d'aria condizionata riceverà l'"ordine" del comando a distanza.
5. Il fabbricante è conservato il diritto di cambiare i parametri e la funzione del prodotto

Caratteristiche tecniche:

Distanza controllabile:	8mts.
Volataje della fonte d'alimentazione:	3V Cd
Modella di batteria:	Batteria AAA
Dimension	L 160mm x W58mmxD18mm
Poids:	95grs. approx (senza batteria)

COMMANDE À DISTANCE D'AIR CONDITIONNÉ KT-508II

Pilote de la commande a distance de l'air conditionné

Manuel d'utilisateur de la commande à distance d'air conditionné de fonction multiple KT-508II

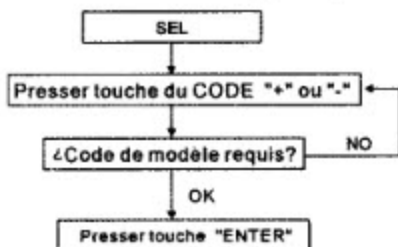
Description

La commande à distance d'air préparée KT-508II, intégrale 100 marques de 508 modèles dans une commande à distance. Un grand volume, sous consommation et bonne qualité. Vous pouvez directement introduire le code du modèle dont elle a besoin, ou chercher le code du modèle de manière automatique. Une fois choisi, le code sera enregistré.

Lisez attentivement le manuel d'utilisateur avant d'utiliser la commande à distance.

Ajustement de modèle de la commande à distance

1. Introduire les batteries AAA
2. Chercher le code du modèle dans la liste de codes de modèles. S'il y avait plusieurs modèles pour une marque, Vous devez choisir la marque qui ressemble plus à sa commande à distance.
3. Presser la touche "SEL" et le code du modèle apparaîtra en clignotant sur l'écran. Presser la touche TIME/code (temps/code) "+" ou "-", jusqu'à ce qu'apparaisse en écran le code sollicité. Ensuite, presser la touche "ENTER", et le code cessera de clignoter. Diriger la commande à distance KT-508II à l'appareil d'air conditionné et presser la touche ON/OFF, et peut déjà contrôler son appareil d'air conditionné.



NOTE

1. Si une marque avait plus de un groupe de code, s'il vous plaît, choisir le premier groupe. S'il ne fonctionnait pas, choisir le second groupe, et ainsi successivement jusqu'à ce qu'il fonctionne.
2. Presser la touche TIME/code "+" ou "-" continuellement, et le code changera rapidement moins de a plus et plus de a moins.

Auto- recherche de la commande à distance

Si Vous ne saviez pas le modèle de son appareil d'air conditionné et j'envoie à distance, ou Vous ne pouvez pas trouver le modèle qui a besoin de la liste de code de modèles, s'il vous plaît, effectue les pas suivants :

1. Presser la touche "SEL" et le code du modèle apparaîtra en clignotant sur l'écran. Dirigez la commande à distance à l'appareil d'air conditionné, et presser de nouveau la touche "SEL". Une fois pressé, apparaîtra le code du modèle qui sera automatiquement ajouté et émettra le signal ON/OFF correspondant. Presser et détacher jusqu'à ce que l'appareil d'air conditionné reçoive le signal, ce pourquoi se on un bourdonnement léger. Ensuite, presser la touche "ENTER".
2. Après que l'appareil d'air conditionné soit allumé, prouvez avec d'autres touches de fonctionnement. S'il ne fonctionnait pas, répéter les pas précédents mentionnés jusqu'à ce qu'il fonctionne.



Listing de codes de modèles

Marque	Code de modèle	Marque	Code de modèle
MITSUBISHI	001-045, 476-479	YINYAN	326-331, 258-259

Guide d'utilisateur de la commande à distance multi- fonction d'air conditionné

Panneau de description

1. Touche ON/OFF : Presser la touche "1" pour allumer ou éteindre l'appareil d'air conditionné.
2. Baisser température : Presser la touche "2" pour baisser la température.
3. Monter la température : Presser la touche "3" pour monter la température.
4. Mode de changement : Presser la touche "4". Le mode de fonctionnement changera par la fréquence suivante :

→ Auto → Froid → Secretary → Ventilation → chaleur →

5. Changement de force de l'air : Presser la touche "5". La force de l'air changera par la fréquence suivante :

→ Auto → Fort → Moyen → Faible →

6. Auto- direction du sens de l'air : Presser la touche "6" pour changer le sens de la direction de l'air entre auto-l'direction et la direction manuelle
7. Direction du sens de l'air manuel : Presser la touche "7" pour changer le sens de la direction de l'air.
8. Sélection du code du modèle : Presser la touche "8" pour choisir le code du modèle.
9. ENTER : Presser la touche "ENTER" pour confirmer le code du modèle choisi.
10. Time/code "+" : Presser la touche "Time/code +", et le code ou le temps il augmentera
11. Time/code "-" : Presser la touche "Time/code -", et le code ou le temps diminuera.
12. TMRon : Comptable de temps en ligne
13. TMRoff : Comptable de temps hors de ligne
14. TEMP : Écran qui montre la fixation de la température
15. Je modèle et horloge : Écran qui montre le modèle et l'horloge
16. Manière : Montre ce qui est actuel du modèle de travail
17. FAN : Icona qui montre la force de l'air
18. Icona qui montre la direction du sens de l'air
19. Signal de transmission : Une fois il transmet le signal, il clignotera
20. Quand apparaîtra un certain problème avec la commande à distance, presser avec un objet pointu, comme un crayon, dans le trou de la commande, et fixer de suite de nouveau le code du modèle.
21. Presser avec un crayon dans le trou, et fixer de suite de nouveau l'horloge.

Fixer l'heure dans la commande à distance KT-508II

1. Presser avec un crayon dans le trou de l'"horloge", et apparaîtra sur l'écran l'horloge en clignotant.
2. Presser la touche "TIME/code" "+" o "-", en harmonie au temps actuel
3. Presser de nouveau le trou, l'horloge sur l'écran cessera de clignoter, et la recherche aura fini. (Auto-l'recherche finira aussi après que l'horloge clignote pendant 5 secondement, si Vous ne pressiez pas le trou.)

Ajustement du temps allumé/éteint (on/off) de la commande à distance d'air conditionné KT-508II

Ajustement du temps allumé : Vous Pouvez uniquement activer l'allumage de l'ajustement du temps (timer on), quand elle aura éteint la commande à distance d'A/C.

1. Presser la touche TMR. L'écran d'horloge numérique sera allumé et le temps apparaîtra en clignotant.
2. Presser la touche TIME/code et "+" ou "-" pour adapter le temps qui Vous souhaitez que l'appareil d'air conditionné soit automatiquement activé.

3. Le temps apparaîtra en clignotant sur l'écran pendant 5 seconds et il sera arrêté. L'écran montrera le temps actuel et l'heure.

NOTE

1. S'il pressait la touche TMR ON/OFF tandis que le temps clignote sur l'écran, on supprimera le comptable de temps.
2. Une fois qu'on aura fini l'ajustement du comptable de temps, diriger directement sa commande à distance KT-508II vers son appareil d'air conditionné et donner l'ordre du temps qui est souhaité, puisque si on n'effacera pas le temps à auquel il a été programmé.
3. Si Vous souhaitiez voir le comptable temps, presser la touche TMR on/off, et le temps actuel apparaîtra sur l'écran après 5 seconds.

Attention

1. Généralement, la batterie peut être utilisée pendant 1 ou 2 années. S'il n'était pas utilisé pendant une longue période de temps, déplacer les batteries pour éviter un vol du liquide des batteries que peut endommager le produit. Quand l'écran sera peu illuminé, changer les batteries. (Il ne peut pas être utilisé ou mélanger des batteries nouvelles avec vieilles). Il n'est pas nécessaire d'introduire le code du modèle chaque fois qu'on change les batteries.
2. Si une certaine anomalie par une utilisation incorrecte se produisait, introduire un crayon ou un stylo à bille dans la cannelure de "Reset", et les presser jusqu'à ce qu'il retourne à son statut normal. Le code nécessaire de reconstituer l'horloge mais non du modèle il sera.
3. Apparaîtra normalement seulement le temps sur l'écran, si on presse la touche "Enter" et on introduit le code du modèle. Quand Vous trouverez le code, celui-ci apparaîtra sur l'écran. Le temps sera à nouveau sur l'écran passés quelque 5 seconds.
4. Vérifier attentivement qu'il n'y ait aucun obstacle entre la commande à distance et l'appareil d'air conditionné quand le comptable de temps ne sera pas utilisé, puisque le fonctionnement est seulement efficace quand l'appareil d'air conditionné recevra l'"ordre" de la commande à distance.
5. Le fabricant est gardé le droit de changer les paramètres et la fonction du produit

Caractéristiques techniques:

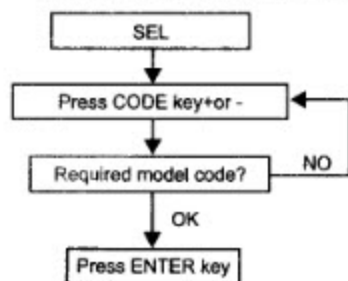
Distance contrôlable :	8mts.
Tension de la source d'alimentation :	3V DC
Modèle de batterie :	Batterie AAA
Dimension	L 160mm x W58mmxD18mm
Poids :	95grs. approx (sans batterie)

Air-conditioner Remote Control's KT-508II**Air-conditioner Remote Control's Pilot****Multi-Function Air-conditioner Remote Control user's Guide****Product Description**

KT-508II integrates 100 brands of 508 models in one remote controller. It is the latest product of our company. Big volume, low power, good quality and convenient to use. You can input model code directly, or search the model code automatically. Once selected, the code was stored in machine automatically for ever. Timer on and timer off, clock accurate. The perfect designment provides you with convenience. So it is your best choice. Please read this user's Guide carefully before using it, which will be a great help to use the remote control for you.

Model Setting of Remote Control

1. Pull side cover of remote control down. Put 2 AAA(VM-4,R03) batteries as per polar indicated on battery cabin.
2. Find the model code from Model code list. If there are many models, for one brand, you have to try the one which is most suitable for your machine. E. g. for SANYO, you should try model code from 046 to 095.
3. Press "SEL"key, model code on LCD will flash. Press TIME/CODE "+" or "-" key until required model code appears. Then, press "ENTER"key, the model code stops flashing. Aim at air-conditioner by pressing ON/OFF key, you can remote control your air conditioner.

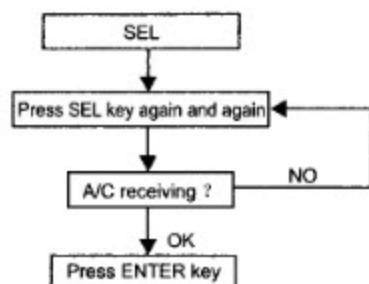
**NOTE**

1. If one brand has more than one group code, please choose the first group. if it doesn't work, then choose the second, one by one, till it works.
2. Press the TIME/CODE "+" or "-" key continuously, the code will increase or decrease fast.

Remote Control Auto Search

If you do not know model of air conditioner and remote control or you can not find required model from Model code list, please operate as per the following steps:

1. Press "SEL" key, model code on LCD will flash, let the remote control aim at air conditioner, press "SEL" key again and again. Press it once, model code adds 1 automatically and emit corresponding ON/OFF signal. Press and release until air conditioner receives signal and produces buzzer sound. Then press "ENTER" key.
2. After turning on the air conditioner, try other function keys. If they do not work, repeat above steps until it is correct.

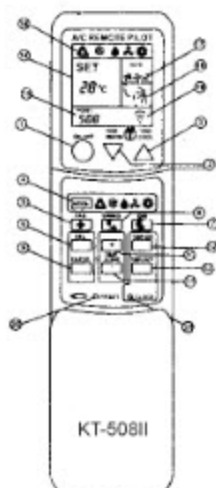


Model Code Table

Marque	Code de modèle	Marque	Code de modèle
MITSUBISHI	001-045, 476-479	YINYAN	326-331, 258-259

Panel Description

1. ON/OFF key: Press it once to turn on or off the air conditioner.
2. Temperature decrease: Press it once, temperature decreases 1°C.
3. Temperature increase: Press it once, temperature increases 1°C.
4. Mode switch: Press the key, work mode is changed as per the following sequence:
 → Auto → cold → dry → ventilation → heat →
5. Air flow change: Press the key, air flow is changed as per the following sequence:
 → Auto → strong → middle → weak.
6. Auto air flow direction: press the key to change air flow direction auto direction and manual direction.



7. Manual air flow direction: Press the key to change air flow direction.
8. Model code select: press it to select model code.
9. ENTER: press it to confirm selected model code.
10. Time/code "+": press it once, code or time will increase.
11. Time/code "-": press it once, code or time will decrease.
12. TMRon: timer inline.
13. TMRoff: timer offline.
14. TEMP: set temperature display.
15. Model&clock: Model and clock display.
16. Mode: Current work model display.
17. FAN: current air flow display.
18. current air flow direction display.
19. Transmission signal display: transmit signal once, it flashes.
20. when remote control is abnormal, put pen tip into the hole and press it. Then set Model code again.
21. Put pen tip into the hole and press it. Then set the clock

Clock setting of Remote control

1. Put pen tip or other thin item into the "clock" hole and press it, the clock on LCD will flash.
2. Press "TIME/code" "+" or "-" key, tune to current time.
3. Press the hole again, the clock on LCD stops flashing, the setting is over. (The auto-setting is also over after the clock stop flashing in 5 seconds while you do not press the hole.)

Timer on/off setting of Remote control

Timer on: you can set timer on, only after turning off your air conditioner.

1. Press the "TMR on" key, the LCD displays the clock signal and time flashes.
2. Press "TIME/code" "+" or "-" key, adjust the time when you want to make the air conditioner turn on automatically.
3. Time flashes and it will stop after 5 seconds. The LCD displays current time and clock signal. Now setting finishes.

Timer off: you could set timer off, only after turning on your air conditioner.

1. Press the "TMR off" key, the LCD displays the clock signal and time flashes.
2. Press "TIME/CODE" "+" or "-" key, adjust the time when you want to make the air conditioner turn off automatically.
3. Time flashes, and it will stop after 5 seconds. The LCD displays current time and clock signal. Now setting finishes.

NOTE

1. If press the TMR ON/OFF key while the time is flashing, timer is deleted.
2. After timer setting is finished, you should make the remote control's emit directs to your air conditioner's receiving location in available distance. If not, the setting is deleted.
3. If you want to see the timer, you should press the TMR on/off key, the LCD will display the time and after 5 seconds it will display current time.

Attention

1. Generally, the battery can be used for one or two years. If it is not used for a long time, remove the battery so as to avoid leakage liquid of the battery to damage the machine. When the LCD looks dim, please change batteries. (New and old batteries can not be used together) After the batteries are replaced every time, it is not necessary to set model code again.
2. If abnormal situation appears because of not correct use, please put pen tip or other item into "Reset" hole. Press it to restore normal status. This time it is necessary to set clock again and you need not set model code again.
3. As usual the LCD only display the time when pressing model code "Enter" key, you can find the code and it is showed on LCD. After 5 seconds it resumes time.
4. Check carefully that there is no remora between remote controller and Air condition when the timer on/off doesn't work. Because the operate is effective only when the air conditioner receives the timer on/off signal from remote controller.
5. The manufacturer keeps the right to change the parameter and function of product.

Technical Parameters

Controllable distance : Large than 8 meters

Power supply voltage: DC 3 V

Battery model: Battery AAA(UM-4、R03)×2

Dimension: L160mm×W58mm×D18mm

Weight: Approx.95g(excl.the batteries)

FERNSTEUERUNG VON KLIMAANLAGE KT-508II

Pilot der fernsteuerung der klimaanlage

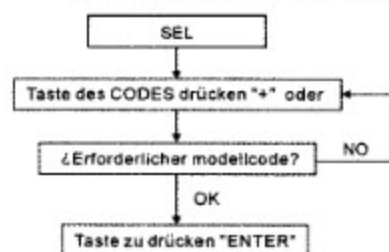
Handbuch des benutzers der fernsteuerung von klimaanlage mehrfacher funktion KT-508II

Beschreibung

Die vorbereitete fernsteuerung von luft KT-508II, Integral 100 zeichen von 508 modellen in einer fernsteuerung. ein großes volumen unter verbrauch und guter qualität. Sie können direkt den code des modells einführen, das sie benötigt, oder den code des modells automatisch suchen. Einmal gewählt wird der code registriert. Aufmerksam lesen Sie das benutzerhandbuch, bevor Sie die fernsteuerung benutzen.

Anpassung des Modells der Fernsteuerung

1. Die batterien AAA
2. Einführen den code des modells in der liste von modellcodes zu suchen. Wenn es mehrere modelle für ein zeichen gäbe, müssen Sie das zeichen wählen, das mehr seiner fernsteuerung ähnelt.
3. Die taste "SEL" und den code des modells drücken wird erscheinen, indem es auf dem bildschirm aufblinken wird. Die taste TIME/Code (Zeit/Code) drücken "+" oder "-", bis in bildschirm der konsultierte code erscheint. Danach die Taste "ENTER" und den code wird zu drücken aufhören aufzublinken. Die fernsteuerung KT-508II am konditionierten luftgerät lenken und die taste drücken kann ON/OFF und bereits sein konditioniertes luftgerät kontrollieren.



VERMERK

1. Wenn ein zeichen mehr als eine codegruppe hätte bitte, die erste gruppe zu wählen. Wenn er nicht funktionierte, die zweite gruppe und so nach und nach zu wählen, bis er funktioniert.
2. Die taste TIME/Code "+" oder "-" fortdauernd und den code drücken wird wechseln schnell weniger hat mehr, und mehr als hat weniger.

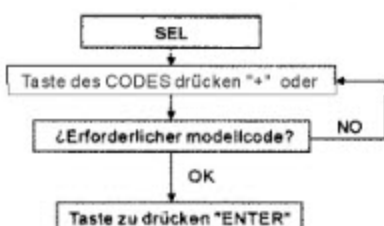
Auto - suchen Sie von der fernsteuerung

Wenn Sie das modell seines konditionierten luftgeräts nicht wüßten und ich senden an distanz, oder Sie nicht das modell finden können, das die liste des modellcodes benötigt bitte, durchführen die folgenden schritte:

1. Die taste "SEL" und den code des modells drücken wird erscheinen, indem es auf dem bildschirm aufblinken wird. Lenken Sie die fernsteuerung am konditionierten luftgerät und erneut die taste "SEL" zu drücken. Einmal gepreßt wird der code des modells erscheinen, das automatisch hinzugefügt wird und das entsprechende signal ON/OFF. Pressen und losbinden, bis das konditionierte luftgerät das signal erhält, dieses, weswegen es man ein leichtes summen. Danach die taste "ENTER" zu drücken.
2. Nachdem das konditionierte luftgerät angezündet wird, mit anderen anschlagen des funktionierens beweist. Wenn er nicht funktionierte, wird der code registriert. Aufmerksam lesen Sie das benutzerhandbuch, bevor Sie die fernsteuerung benutzen.

Anpassung des Modells der Fernsteuerung

1. Die batterien AAA
2. Einführen den code des modells in der liste von modellcodes zu suchen. Wenn es mehrere modelle für ein zeichen gäbe, müssen Sie das zeichen wählen, das mehr seiner fernsteuerung ähnelt.
3. Die taste "SEL" und den code des modells drücken wird erscheinen, indem es auf dem bildschirm aufblinken wird. Die taste TIME/Code (Zeit/Code) drücken "+" oder "-", bis in bildschirm der konsultierte code erscheint. Danach die Taste "ENTER" und den code wird zu drücken aufhören aufzublinken. Die fernsteuerung 1561 am konditionierten luftgerät lenken und die taste drücken kann ON/OFF und bereits sein konditioniertes luftgerät kontrollieren.

**VERMERK**

1. Wenn ein zeichen mehr als eine codegruppe hätte bitte, die erste gruppe zu wählen. Wenn er nicht funktionierte, die zweite gruppe und so nach und nach zu wählen, bis er funktioniert.
2. Die taste TIME/Code "+" oder "-" fortdauernd und den code drücken wird wechseln schnell weniger hat mehr, und mehr als hat weniger.

6. Auto - direktion für den sinn der luft: die taste "6" drücken, um den sinn der direktion der luft zwischen der eigen- direktion und der manuellen direktion
7. Zu ändern direktion für den sinn der manuellen luft: die taste "7" drücken, um den sinn der direktion der luft zu ändern.
8. Auswahl des codes des modells: die taste "8" drücken, um den code des modells zu wählen.
9. ENTER: die taste "ENTER" drücken, um den code des ausgewählten modells zu bestätigen.
10. Time/Code "+": die taste drücken "Time/Code +" und kodieren es, oder die zeit wird er
11. Erhöhen. Time/Code "-": die taste drücken "Time/Code -" und kodieren es, oder die zeit wird zurückgehen.
12. TMRon: Online zeitbuchhalter
13. TMRoff: Zeitbuchhalter außerhalb der linie
14. TEMP: Bildschirm, der die festlegung von temperatur
15. Ich modelliere und uhr: bildschirm, der das modell und uhr
16. Art: was vom arbeitsmodell
17. FAN: Icona, das die kraft von luft
18. Icona, das die direktion für den sinn von luft
19. Übertragungssignal: Einmal übermittelt er das signal, er wird aufblinken
20. Wenn ein gewisses Problem mit der fernsteuerung erscheinen wird, mit einem spitzen gegenstand wie ein stift im loch des auftrags zu pressen und von folge erneut den code des modells festzulegen.
21. Mit einem stift im loch pressen und von folge erneut die uhr festlegen.

Die Stunde in der Fernsteuerung KT-508II festlegen

1. Mit einem stift im loch "der uhr" pressen wird und auf dem bildschirm erscheinen die uhr, indem es aufblinken wird.
2. Die Taste "TIME/Code" drücken "+" o "-" in harmonie an der derzeitigen zeit
3. Erneut das loch zu pressen wird die uhr auf dem bildschirm aufhören aufzublinken, und die forschung wird beendet haben. (Die eigen- forschung wird auch beenden, nachdem die uhr secondement während 5 aufblinkt, wenn Sie das loch nicht pressen.)

Anpassung aus der zeit eingeschaltet/ausgeschaltet (on/off) der fernsteuerung von klimaanlage KT-508II

Anpassung der angezündeten zeit: Sie können nur die zündung der anpassung der zeit (timer on) aktivieren, wenn sie die fernsteuerung von A/C gelöscht haben wird.

1. Die TMR taste drücken. Der numerische uhrenbildschirm wird angezündet, und die zeit wird erscheinen, indem sie aufblinken wird.
2. Die taste TIME/Code drücken und "+" oder "-", um die zeit anzupassen, der Sie wünschen, daß das konditionierte luftgerät automatisch aktiviert wird.

3. Die Zeit wird erscheinen, indem sie auf dem bildschirm während 5 aufblinken wird und er festgelegt. Der bildschirm wird die derzeitige Zeit und die stunde zeigen.

VERMERK

1. Wenn er die taste TMR drückte ON/OFF, während die zeit auf dem bildschirm aufblinkt, wird man den zeitbuchhalter abschaffen.
2. Einmal, daß man die anpassung des zeitbuchhalters beendet haben wird, seine fernsteuerung KT-508II in richtung seines konditionierten luftgeräts direkt zu lenken und den befehl der zeit zu geben, die gewünscht wird, da, wenn man die zeit nicht löschen wird, an der er programmiert worden ist.
3. Wenn Sie wünschen, den zeitbuchhalter zu sehen, die TMR taste wird on/off und die derzeitige zeit zu drücken auf dem bildschirm nach 5 erscheinen.

Beachtung

1. Im allgemeinen kann die batterie während 1 oder 2 jahren benutzt werden. Wenn er nicht während einer langen zeitperiode benutzt würde, die batterien zu verschieben, um einen flug der flüssigkeit der batterien zu vermeiden, die beschädigen kann das produkt. Wenn der bildschirm wenig beleuchtet wird, die batterien zu wechseln. (Er kann nicht benutzt werden oder neue batterien mit alten zu vermischen). Es ist nicht notwendig, den code des modells einzuführen, jedesmal, wenn man die batterien wechselt.
2. Wenn eine gewisse anomalie durch eine falsche benutzung einträte, einen stift oder einen kugelschreiber in der rille von "Reset" einzuführen und sie bis an das zu pressen, was er auf sein normales statut zurückkommt. Der code notwendig, die uhr, aber nicht des modells wiederherzustellen wird er sein.
3. Normalerweise nur die zeit auf dem bildschirm erscheinen wird, ob on die taste "Enter" drückt, und man den code des modells einführt. Wenn Sie den code finden werden, wird dieser auf dem bildschirm erscheinen. Die zeit wird erneut auf dem vergangenheitsbildschirm sein etwa 5 zweit es.
4. Aufmerksam prüfen, daß es kein hindernis zwischen der fernsteuerung und dem konditionierten luftgerät gibt, wenn der zeitbuchhalter nicht benutzt wird, da das funktionieren nur wirksam ist, wenn das konditionierte luftgerät den "Befehl" der fernsteuerung erhalten wird.
5. Der hersteller wird das recht behalten, die parameter und die funktion des produktes zu ändern.

Technische Eigenschaften:

Kontrollierbare distanz:	8mts.
Spannung der ernährungsquelle:	3V
Modelliert DC von batterie:	Batterie AAA
Dimension	L 160mm x W58mmxD18mm
Gewicht:	95grs. approx (ohne Batterie)